



Comune di  
**Serravalle**

Ristrutturazione e ampliamento scuola elementare, Malvaglia

Concorso di progetto d'architettura con procedura libera a una fase per architetti e ingegneri  
Formulario d'iscrizione



Allegato X

1      FORMULARIO DI COSTITUZIONE DEL GRUPPO INTERDISCIPLINARE

1.1    Architetto capofila \_\_\_\_\_

Ragione sociale

Indirizzo

1.2    Architetto 2 (facoltativo) \_\_\_\_\_

Ragione sociale

Indirizzo

1.3    Ingegnere civile \_\_\_\_\_

Ragione sociale

Indirizzo

## 2 ARCHITETTO CAPOFILA

Ragione sociale

Nome del/dei titolare/i

Indirizzo

Telefono

Cellulare

e-mail

Titolo di studio del/dei titolare/i

Dichiarazioni del concorrente

### 2.1 Assicurazioni

Il concorrente dichiara la propria disponibilità, nel caso di aggiudicazione del mandato, a stipulare un'assicurazione di responsabilità civile professionale che garantisca una copertura assicurativa minima per:

- danni corporali	CHF 5'000'000.-
- danni materiali	CHF 5'000'000.-
- danni patrimoniali	CHF 5'000'000.-

### 2.2 Principi procedurali

Il concorrente si impegna a rispettare le disposizioni in materia di protezione dei lavoratori e le condizioni di lavoro vigenti nel luogo della prestazione.

Il concorrente si impegna altresì a garantire la parità di trattamento tra donna e uomo, in particolare in ambito salariale.

L'offerente s'impegna ad osservare le vigenti disposizioni sulla tutela del lavoro nonché le condizioni salariali e lavorative dei contratti collettivi di lavoro, dei contratti di lavoro normali e, in caso di loro mancanza, le prescrizioni locali e professionali.

Nella ditta del concorrente sono note le disposizioni ambientali per le quali si garantisce il rispetto assoluto.

### 2.3 Requisiti economici

Il concorrente non si trova in procedura di fallimento.

Il concorrente ha pagato le imposte comunali, cantonali, federali e le imposte alla fonte.

Il concorrente ha pagato entro i termini i contributi delle assicurazioni sociali (AVS, AI, IPG, AD, SUVA, cassa malati, LPP, assegni per figli).

### 2.4 Integrità

Il concorrente dichiara di non avere preso accordi né provvedimenti che potrebbero pregiudicare la concorrenza.

Il concorrente dichiara di poter partecipare al concorso ai sensi dell'art. 12.2 SIA 142.

### 2.5 Foro

Il concorrente riconosce quale foro competente quello del domicilio dell'ente banditore.

### 2.6 Conferma e autorizzazione

Apponendo la propria firma, il concorrente conferma l'esattezza delle indicazioni fornite e si dichiara disposto a comprovarle su richiesta. I giustificativi devono essere validamente firmati dagli uffici che forniscono le informazioni.

Con la propria firma il partecipante dichiara d'aver preso atto che alla consegna degli elaborati dovrà allegare tutti i certificati e le autorizzazioni richiesti al p.to 3.6 del programma di concorso.

Il committente ha il diritto di controllare o far controllare il rispetto delle disposizioni in materia di protezione dei lavoratori, delle condizioni di lavoro e della parità tra donna e uomo. Su richiesta, il partecipante deve presentare le prove necessarie.

Il concorrente autorizza le autorità fiscali, le istituzioni delle assicurazioni sociali, i servizi specializzati in campo ambientale, le commissioni professionali paritetiche e altri organi pubblici a fornire al committente anche in deroga a disposizioni di legge di altro tenore informazioni in relazione alle domande di cui sopra.

L'inadempimento degli obblighi derivanti dalla presente dichiarazione o di indicazioni false, omissioni o indicazioni non veritiere determinano l'immediata esclusione dalla procedura.

Osservazioni

Luogo e data:

Timbro e firma legale:

.....

2.7 Architetto capofila, per chi è impiegato

Per chi è impiegato presso uno o più studi o un ente pubblico deve essere consegnata la seguente dichiarazione (una per ogni datore di lavoro):

Con la presente lo studio/Ente/Ditta

consente al proprio dipendente  
arch. / ing. (nome e cognome)

impiegato presso il nostro studio al:

% (percentuale di occupazione)

di partecipare in modo indipendente,  
iscrivendosi e consegnando il suo progetto,  
al presente concorso di progetto.

In caso di vincita del concorso e assegnazione  
del relativo mandato, l'arch. / l'ing.

ha la facoltà di eseguire il mandato assegnatoli  
in modo indipendente.

Lo Studio è d'accordo già da ora di liberare il  
collaboratore del rispettivo carico lavorativo,  
diminuendo di conseguenza il suo tempo di  
lavoro, definito nel contratto di lavoro oggi in  
essere.

Luogo e data:

Timbro e firma legale:

.....

### 3 ARCHITETTO 2 (facoltativo)

Ragione sociale

Nome del/dei titolare/i

Indirizzo

Telefono

Cellulare

e-mail

Titolo di studio del/dei titolare/i

Dichiarazioni del concorrente

#### 3.1 Assicurazioni

Il concorrente dichiara la propria disponibilità, nel caso di aggiudicazione del mandato, a stipulare un'assicurazione di responsabilità civile professionale che garantisca una copertura assicurativa minima per:

- danni corporali	CHF 5'000'000.-
- danni materiali	CHF 5'000'000.-
- danni patrimoniali	CHF 5'000'000.-

#### 3.2 Principi procedurali

Il concorrente si impegna a rispettare le disposizioni in materia di protezione dei lavoratori e le condizioni di lavoro vigenti nel luogo della prestazione.

Il concorrente si impegna altresì a garantire la parità di trattamento tra donna e uomo, in particolare in ambito salariale.

L'offerente s'impegna ad osservare le vigenti disposizioni sulla tutela del lavoro nonché le condizioni salariali e lavorative dei contratti collettivi di lavoro, dei contratti di lavoro normali e, in caso di loro mancanza, le prescrizioni locali e professionali.

Nella ditta del concorrente sono note le disposizioni ambientali per le quali si garantisce il rispetto assoluto.

3.3 Requisiti economici

Il concorrente non si trova in procedura di fallimento.  
Il concorrente ha pagato le imposte comunali, cantonali, federali e le imposte alla fonte.  
Il concorrente ha pagato entro i termini i contributi delle assicurazioni sociali (AVS, AI, IPG, AD, SUVA, cassa malati, LPP, assegni per figli).

3.4 Integrità

Il concorrente dichiara di non avere preso accordi né provvedimenti che potrebbero pregiudicare la concorrenza.  
Il concorrente dichiara di poter partecipare al concorso ai sensi dell'art. 12.2 SIA 142.

3.5 Foro

Il concorrente riconosce quale foro competente quello del domicilio dell'ente banditore.

3.6 Conferma e autorizzazione

Apponendo la propria firma, il concorrente conferma l'esattezza delle indicazioni fornite e si dichiara disposto a comprovarle su richiesta. I giustificativi devono essere validamente firmati dagli uffici che forniscono le informazioni.

Con la propria firma il partecipante dichiara d'aver preso atto che alla consegna degli elaborati dovrà allegare tutti i certificati e le autorizzazioni richiesti al p.to 3.6 del programma di concorso.

Il committente ha il diritto di controllare o far controllare il rispetto delle disposizioni in materia di protezione dei lavoratori, delle condizioni di lavoro e della parità tra donna e uomo. Su richiesta, il partecipante deve presentare le prove necessarie.

Il concorrente autorizza le autorità fiscali, le istituzioni delle assicurazioni sociali, i servizi specializzati in campo ambientale, le commissioni professionali paritetiche e altri organi pubblici a fornire al committente anche in deroga a disposizioni di legge di altro tenore informazioni in relazione alle domande di cui sopra.

L'inadempimento degli obblighi derivanti dalla presente dichiarazione o di indicazioni false, omissioni o indicazioni non veritiere determinano l'immediata esclusione dalla procedura.

Osservazioni

Luogo e data:

Timbro e firma legale: .....

3.7 Architetto 2 (facoltativo), per chi è impiegato

Per chi è impiegato presso uno o più studi o un ente pubblico deve essere consegnata la seguente dichiarazione (una per ogni datore di lavoro):

Con la presente lo studio/Ente/Ditta

consente al proprio dipendente  
arch. / ing. (nome e cognome)

impiegato presso il nostro studio al:

% (percentuale di occupazione)

di partecipare in modo indipendente,  
iscrivendosi e consegnando il suo progetto,  
al presente concorso di progetto.

In caso di vincita del concorso e assegnazione  
del relativo mandato, l'arch. / l'ing.

ha la facoltà di eseguire il mandato assegnatoli  
in modo indipendente.

Lo Studio è d'accordo già da ora di liberare il  
collaboratore del rispettivo carico lavorativo,  
diminuendo di conseguenza il suo tempo di  
lavoro, definito nel contratto di lavoro oggi in  
essere.

Luogo e data:

Timbro e firma legale:

.....



#### 4 INGEGNERE CIVILE

Ragione sociale

Nome del/dei titolare/i

Indirizzo

Telefono

Cellulare

e-mail

Titolo di studio del/dei titolare/i

Dichiarazioni del concorrente

##### 4.1 Assicurazioni

Il concorrente dichiara la propria disponibilità, nel caso di aggiudicazione del mandato, a stipulare un'assicurazione di responsabilità civile professionale che garantisca una copertura assicurativa minima per:

- danni corporali	CHF 5'000'000.-
- danni materiali	CHF 5'000'000.-
- danni patrimoniali	CHF 5'000'000.-

##### 4.2 Principi procedurali

Il concorrente si impegna a rispettare le disposizioni in materia di protezione dei lavoratori e le condizioni di lavoro vigenti nel luogo della prestazione.

Il concorrente si impegna altresì a garantire la parità di trattamento tra donna e uomo, in particolare in ambito salariale.

L'offerente s'impegna ad osservare le vigenti disposizioni sulla tutela del lavoro nonché le condizioni salariali e lavorative dei contratti collettivi di lavoro, dei contratti di lavoro normali e, in caso di loro mancanza, le prescrizioni locali e professionali.

Nella ditta del concorrente sono note le disposizioni ambientali per le quali si garantisce il rispetto assoluto.

4.3 Requisiti economici

Il concorrente non si trova in procedura di fallimento.

Il concorrente ha pagato le imposte comunali, cantonali, federali e le imposte alla fonte.

Il concorrente ha pagato entro i termini i contributi delle assicurazioni sociali (AVS, AI, IPG, AD, SUVA, cassa malati, LPP, assegni per figli).

4.4 Integrità

Il concorrente dichiara di non avere preso accordi né provvedimenti che potrebbero pregiudicare la concorrenza.

Il concorrente dichiara di poter partecipare al concorso ai sensi dell'art. 12.2 SIA 142.

4.5 Foro

Il concorrente riconosce quale foro competente quello del domicilio dell'ente banditore.

4.6 Conferma e autorizzazione

Apponendo la propria firma, il concorrente conferma l'esattezza delle indicazioni fornite e si dichiara disposto a comprovarle su richiesta. I giustificativi devono essere validamente firmati dagli uffici che forniscono le informazioni.

Con la propria firma il partecipante dichiara d'aver preso atto che alla consegna degli elaborati dovrà allegare tutti i certificati e le autorizzazioni richiesti al p.to 3.6 del programma di concorso.

Il committente ha il diritto di controllare o far controllare il rispetto delle disposizioni in materia di protezione dei lavoratori, delle condizioni di lavoro e della parità tra donna e uomo. Su richiesta, il partecipante deve presentare le prove necessarie.

Il concorrente autorizza le autorità fiscali, le istituzioni delle assicurazioni sociali, i servizi specializzati in campo ambientale, le commissioni professionali paritetiche e altri organi pubblici a fornire al committente anche in deroga a disposizioni di legge di altro tenore informazioni in relazione alle domande di cui sopra.

L'inadempimento degli obblighi derivanti dalla presente dichiarazione o di indicazioni false, omissioni o indicazioni non veritiere determinano l'immediata esclusione dalla procedura.

Osservazioni

Luogo e data:

Timbro e firma legale:

.....

4.7 Ingegnere civile, per chi è impiegato

Per chi è impiegato presso uno o più studi o un ente pubblico deve essere consegnata la seguente dichiarazione (una per ogni datore di lavoro):

Con la presente lo studio/Ente/Ditta

consente al proprio dipendente  
arch. / ing. (nome e cognome)

impiegato presso il nostro studio al:

% (percentuale di occupazione)

di partecipare in modo indipendente,  
iscrivendosi e consegnando il suo progetto,  
al presente concorso di progetto.

In caso di vincita del concorso e assegnazione  
del relativo mandato, l'arch. / l'ing.

ha la facoltà di eseguire il mandato assegnatoli  
in modo indipendente.

Lo Studio è d'accordo già da ora di liberare il  
collaboratore del rispettivo carico lavorativo,  
diminuendo di conseguenza il suo tempo di  
lavoro, definito nel contratto di lavoro oggi in  
essere.

Luogo e data:

Timbro e firma legale:

.....